

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1656/93

af 28. juni 1993

om fastsættelse af eksportrestitutionerne for kornfoderblandinger

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92
af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for
korn⁽¹⁾, særlig artikel 13, stk. 2, tredje afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92
kan forskellen mellem noteringerne eller priserne på
verdensmarkedet for de produkter, der er nævnt artikel 1 i
forordningen, og priserne på disse produkter uden for
Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1913/69 af
29. september 1969 om ydelse og forudfastsættelse af
eksportrestitution for kornfoderblandinger⁽²⁾, senest
ændret ved forordning (EØF) nr. 3630/91⁽³⁾, er det fastsat,
at beregningen af eksportrestitutionen navnlig skal være
baseret på gennemsnittene af de restitutioner, der er ydet,
og af de afgifter, der er beregnet for de almindeligst
anvendte basiskornarter justeret i overensstemmelse med
den i den pågældende måned gældende tærskelpris; der
skal ved beregningen ligeledes tages hensyn til indholdet
af kornprodukter; med henblik på en forenkling er det
derfor hensigtsmæssigt at klassificere foderblandinger i
kategorier og at fastsætte restitutionen for hver kategori på
grundlag af mængden af kornprodukter i den pågældende
kategori; i øvrigt skal der ved fastsættelsen af restitutions-
beløbet ligeledes tages hensyn til mulighederne og betin-
gelserne for salg af de pågældende produkter på verdens-
markedet, interessen i at undgå forstyrrelser på fælles-
skabsmarkedet og udførelsernes økonomiske aspekt;

ved fastsættelsen af restitutionen forekommer det dog for
tiden hensigtsmæssigt at bygge på den forskel, der konstateres
på Fællesskabets marked og på verdensmarkedet,
mellem priserne på de råvarer, som i almindelighed
anvendes i disse foderblandinger, hvormed det bliver
muligt at tage mere præcist hensyn til de faktiske økono-
miske vilkår, der gælder for eksport af de pågældende
produkter;

i henhold til artikel 4 i Kommissionens forordning (EØF)
nr. 1619/93⁽⁴⁾, kan restitutionen differentieres efter
bestemmelsesstedet;

de i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92⁽⁵⁾
fastsatte repræsentative markedskurser anvendes til
omregning af det beløb, der er udtrykt i tredjelandenes
valuta, og ligger til grund for fastlæggelsen af landbrugs-
omregningskurserne for medlemsstaternes valutaer; betin-
gelserne for anvendelse og fastsættelse af disse omreg-
ningskurser blev fastlagt ved Kommissionens forordning
(EØF) nr. 1068/93⁽⁶⁾;

restitutionen skal fastsættes en gang om måneden; den
kan ændres i mellemtiden;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 990/93⁽⁷⁾ er der udstedt
forbud mod handel mellem Det Europæiske Økonomiske
Fællesskab og Den Føderative Republik Jugoslavien
(Serbien og Montenegro); dette forbud gælder ikke i en
række tilfælde, der er udtømmende angivet i forordnin-
gens artikel 2, 4, 5 og 7; der bør tages hensyn hertil ved
restitutionsfastsættelsen;

det følger af alle de førnævnte bestemmelser, at restitutio-
nerne skal fastsættes i overensstemmelse med bilaget til
nærværende forordning;

Forvaltningskomitéen for Korn har ikke afgivet udtalelse
inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Eksportrestitutionerne for de under forordning (EØF)
nr. 1766/92 henhørende foderblandinger, for hvilke
forordning (EØF) nr. 1619/93 gælder, fastsættes i overens-
stemmelse med bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1993.

⁽¹⁾ EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT nr. L 246 af 30. 9. 1969, s. 11.

⁽³⁾ EFT nr. L 344 af 14. 12. 1991, s. 40.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 155 af 26. 6. 1993, s. 24.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 102 af 28. 4. 1993, s. 14.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. juni 1993 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for
kornfoderblandinger

(ECU/ton)

(ECU/ton)

Produktkode	Restitutionsbeløb (')	Produktkode	Restitutionsbeløb (')
2309 10 11 110	4,80	2309 90 53 290	3,74
2309 10 13 110	4,80	2309 10 11 310	19,18
2309 10 31 110	4,80	2309 10 13 310	19,18
2309 10 33 110	4,80	2309 10 31 310	19,18
2309 10 51 110	4,80	2309 10 33 310	19,18
2309 10 53 110	4,80	2309 10 51 310	19,18
2309 90 31 110	4,80	2309 10 53 310	19,18
2309 90 33 110	4,80	2309 90 31 310	19,18
2309 90 41 110	4,80	2309 90 33 310	19,18
2309 90 43 110	4,80	2309 90 41 310	19,18
2309 90 51 110	4,80	2309 90 43 310	19,18
2309 90 53 110	4,80	2309 90 51 310	19,18
2309 10 11 190	1,87	2309 90 53 310	19,18
2309 10 13 190	1,87	2309 10 11 390	7,49
2309 10 31 190	1,87	2309 10 13 390	7,49
2309 10 33 190	1,87	2309 10 31 390	7,49
2309 10 51 190	1,87	2309 10 33 390	7,49
2309 10 53 190	1,87	2309 10 51 390	7,49
2309 90 31 190	1,87	2309 10 53 390	7,49
2309 90 33 190	1,87	2309 90 31 390	7,49
2309 90 41 190	1,87	2309 90 33 390	7,49
2309 90 43 190	1,87	2309 90 41 390	7,49
2309 90 51 190	1,87	2309 90 43 390	7,49
2309 90 53 190	1,87	2309 90 51 390	7,49
2309 10 11 210	9,59	2309 90 53 390	7,49
2309 10 13 210	9,59	2309 10 31 410	28,77
2309 10 31 210	9,59	2309 10 33 410	28,77
2309 10 33 210	9,59	2309 10 51 410	28,77
2309 10 51 210	9,59	2309 10 53 410	28,77
2309 10 53 210	9,59	2309 90 41 410	28,77
2309 90 31 210	9,59	2309 90 43 410	28,77
2309 90 33 210	9,59	2309 90 51 410	28,77
2309 90 41 210	9,59	2309 90 53 410	28,77
2309 90 43 210	9,59	2309 10 31 490	11,23
2309 90 51 210	9,59	2309 10 33 490	11,23
2309 90 53 210	9,59	2309 10 51 490	11,23
2309 10 11 290	3,74	2309 10 53 490	11,23
2309 10 13 290	3,74	2309 90 41 490	11,23
2309 10 31 290	3,74	2309 90 43 490	11,23
2309 10 33 290	3,74	2309 90 51 490	11,23
2309 10 51 290	3,74	2309 90 53 490	11,23
2309 10 53 290	3,74	2309 10 31 510	38,36
2309 90 31 290	3,74	2309 10 33 510	38,36
2309 90 33 290	3,74	2309 10 51 510	38,36
2309 90 41 290	3,74	2309 10 53 510	38,36
2309 90 43 290	3,74	2309 90 41 510	38,36
2309 90 51 290	3,74	2309 90 43 510	38,36

(ECU/ton)		(ECU/ton)	
Produktkode	Restitutionsbeløb (¹)	Produktkode	Restitutionsbeløb (¹)
2309 90 51 510	38,36	2309 10 53 690	18,72
2309 90 53 510	38,36	2309 90 41 690	18,72
2309 10 31 590	14,98	2309 90 43 690	18,72
2309 10 33 590	14,98	2309 90 51 690	18,72
2309 10 51 590	14,98	2309 90 53 690	18,72
2309 10 53 590	14,98	2309 10 51 710	57,54
2309 90 41 590	14,98	2309 10 53 710	57,54
2309 90 43 590	14,98	2309 90 51 710	57,54
2309 90 51 590	14,98	2309 90 53 710	57,54
2309 90 53 590	14,98	2309 10 51 790	22,46
2309 10 31 610	47,95	2309 10 53 790	22,46
2309 10 33 610	47,95	2309 90 51 790	22,46
2309 10 51 610	47,95	2309 90 53 790	22,46
2309 10 53 610	47,95	2309 10 51 810	67,13
2309 90 41 610	47,95	2309 10 53 810	67,13
2309 90 43 610	47,95	2309 90 51 810	67,13
2309 90 51 610	47,95	2309 90 53 810	67,13
2309 90 53 610	47,95	2309 10 51 890	26,21
2309 10 31 690	18,72	2309 10 53 890	26,21
2309 10 33 690	18,72	2309 90 51 890	26,21
2309 10 51 690	18,72	2309 90 53 890	26,21

(¹) Der kan kun ydes restitutioner for eksport til Den Føderative Republik Jugoslavien (Serbien og Montenegro), hvis betingelserne i forordning (EØF) nr. 990/93 overholdes.

NB : Produktkoderne, herunder henvisninger til fodnoter, er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT nr. L 366 af 24. 12. 1987, s. 1).

For produkter henhørende under KN-kode 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 og 2309 90 53, og som ikke er medtaget i ovenstående tabel, findes der ingen restitution.